

گفتاومی از غیر برای بزرگی آن نزد خود و دیگران زمان محرم مرادند ترجمه مذکور
 بلاغت آن آیات دعوی معارض خود را مثل در ساختن مرد شدید العیزه دست فاسق
 را از زبان محرم خود حاصله بلاغت آیات قرآن دعوی برابری معاندان را
 مرد و ساخته است چنانچه مرد شدید العیزه دست فاسق را از تعریف در محرم خود
 باز میدارد و بل میگوید که گاه بر محرم اندازد و آوردن ما ظم علیه الرحمه لفظ بلاغت
 اشاره است که اول از شش وجه اعجاز قرآن بلاغت است مردیت که در بیدین مغیره
 که در فصاحت و بلاغت مراد قریش بود چون آیتی از آیات قرآن شبیهی
 لغوی تالی قوم با شمار عرب و کلام شان چنان مینماید انما تری نباشد قسم بخدا
 بر شانند این کلام اصلا با کلام انسان مانا نیست و همچنین بسیاری از اهلنا و مضحا
 و شوخ و خطبا قریش و غیر آن نموده استند که مثل آن کلام انتظام و هند

و فوق جوهره فی الحسن و القیم

لها معان کسوح البحر فی مدله

بهتر است از در و یا جمله در حسن و قیم

معنی بسیار مثل موج دریا دارد و ۱

تفسیر غیر ابراج آیات معان حج معنی و آن عبارت است از مفهوم لفظ

لغزش نقد و واحد موش غایب مشکل و مجهول از عدد شمار کردن شخصی واحد
 موش غایب مضارع مجهول از صاحب شردن و یاد داشتن بجای جمع غیب لغزشین
 یعنی از شکفتن این مضمحل تعدد و تخصی است بر سبیل تازع فظین و ضمیر مارج با آیات
 قرآن مستام لغزش و تمهین و واحد موش غایب مضارع مجهول از موش خریداری کردن
 انگار افزون گردانیدن سام لغزشین حالت تری چشمه پس عدد و صغر نمیدارند
 عجایب و لطایف آن آیات و قصد خریداری آن کرده نمیشود و بلاست و بی رغبتی
 با وجود اشرار آن صاحب جمله ناظم بد بیان لطایف لغزشی آیات قرآنی در بیان لطایف
 معنوی آن میگوید که چنانکه موج دریا بدو دهد بگیر سبیل تو از میرسد همچنان معانی آن
 بخاطر مسائل کامل و ماهر مائل آنقدر ظاهر و جلوه گر میشوند که از انقطاعی نباشد و
 شمار لطایف و عجایب آن از طاقت بشری خارج بود هر چند که سینه کسی از کنج لطایف
 معانی پر بود اما از طلب این جوهر زو اهری بهایازنه ایستد درین بیت اشاره از
 وجه غیب عجز تو آن است که قاری را کثرت تلاوت در ملال نمیداند و بلکه شوق
 و ذوق و محبت و حلاوت آن زیاده گردد

قربت بما عین قاریها نقلت له ششم
 لقد ظفرت بحبل الله فأعتصم

چشم خواننده بدان روشن شود من کشش
 یا منی حبل خدا محکم بگیر ای مستصم

تفسیر قربت و اعتصم نوشت غایب ماضی معروف از قوه خشک شدن چشم

کسی که از سر ویر و شادمانی در ضمیر به اراجح آیات عین چشم مرفوع بوجه علیت است

قاری اسم فاعل از قرئت خواندن در ضمیر به اراجح آیات و از لفظ قربت قاری تناسل

حرف صیغه قلب مکتوم واحد و ضمیر به اراجح بکاری ظفرت واحد مذکر مخاطب ماضی

معرفت از ظفر به روزی بدین لفظ ظفرت جواب قسم مقدر است ای و الله

لقد ظفرت بحبل بالفتح رس و عهد و امان و مراد از حبل الله قرآن است اعتصم

امر حاضر از اعتصام چنگ در زدن و کوه میم برای رعایت تافیه است ترجمه

خشک شدن آیات چشم خواننده آن پس بشارت و ادم او را که به تحقیق طفر یافتی

به عهد و امان آبی که قرآن است پس متمسک شو بان و عمل کن بران عما حاصله این

اشاره است بقول فقها که خواندن قرآن را بنظر کردن و در آن انقباض و انسداده اند از خواندن

آن بحفظ قلب بجز نظر کردن چه نظر کردن در قرآن عبادت است پس قاری قرآن

و مسائل در لطایف معانی آن در حصن حصین و قیامت و جزئین حمايت ایزد منان

باشد و فرزند اگر در ذیل قشرباره احزنی و طالی نرساند

اطاعات حمر لظی من و غیره	ان تلها خیفه من حمر لظی
سرور خود گوئی آتش بان حمر منام	که بخواند آن برین آتش دوزخ کنه

تفسیر هتلی بیخ تا نوزدانیه و سکون ثانی و ضم لام واحد مذکر حاضر مضارع معنوی

از تلاوت بالکسر خواندن قرآن بود ما ضمیر مؤنث عاید بآیات خیفه یا لکسر بر سید

حمر بالفتح کرمی لظی بالفتح زبان آتش و نام طبعه دوزخ از سبقت طبعات که چشم و لظی

و حمله و سیر و حجم و داوید و سقر باشد و هر طبقه برای قومی معین و مقرب بود همین برای

اهل کبار و لظی برای عبده اصنام و ترسایان و حمله برای با حوج و ما حوج و ما حوج

معن الکفار و سیر برای شیاطین و حوس و حجم برای بیهود و نصاری و داوید که در ک

را گویند برای منافقین و سقر برای کسانی که نماز نکند اطاعات بالفتح واحد مذکر

حاضر ماضی معروف از اطمینان آتش و هر دو بالکسر پاره از خواندن و آنچه که

تشکلات بر آبی منجم شوند یا مورد آیات که درین قاریت شبم بفتح شین معجزه

فتح باد مسوده سر و شدن بفتح شین و کسر باء در و این کسور بر صفت در دست ترجمه
 اگر خوانی آیات قرآن را از جهت خوف کرمی آتش و مریخ و زلزله و آتش و مریخ و زلزله
 و این که مورد آن آیات است یا آنچه در آن که موصوف است بصیری و خنکی حاصل
 اگر میخواهی آیات قرآن را بیشتر از حرارت آتش و مریخ پس و زلزله آتش و مریخ را
 برود و در طبیعت آیات قرآن که صفت آن در و این است که سر و دست چهار در و در
 قرآن نسبت که مختلف میشود این در و با اختلاف اشخاص پس شخصی که بدقیق فکر طاعت
 و معارف قرآن را در یاد پس بر دست که اقتضای کند در و در بقدریکه حاصل شود او را
 بدان کمال فهم آنچه میخواهد و کسیکه بیشتر علم و تعبد احکام از مطالب اسلام مشغول است
 اقتضای کند بر آن مقدار که او را تلاوت ازین عمل باز دارد و دیگر چنین شغلی نداشته
 باشد و در بسیار کند اما که در خواندن نشاط طبع و سر در ولادت و سبب باقی باشد

و بعد تلاوت برساند که مکره است

<p>مِنْ الْعَصَاةِ وَقَدْ جَاوَدَ كَالْحَسَمِ</p>	<p>کانهما الحوض بلین الوجوه به</p>
<p>اگر چه عاصی آمده است در و سید همچو حسم</p>	<p>ان پن حوض بلین که در و روی خسته</p>

تفسیر کلمات حرف مشبه بفعال و ضمیر بارجح آیات مراد از حوض در اینجا نهر الحیوة است
 بقدری ذکر مراد و مینویسند در بیت آینده بقیض لفتح ناء فو فانیه و سکون باء مسدود و
 فتح یای سخانیه و ضم ناء و مخرج مشدود و از مذمونه غایت مصراع معروف از اینصاف
 سفید شدن و جوی باضم جمع وجه بالفتح در مرفوع بر قابلیت تبیین است
 بارجح بجز غصاة بالضم جمع غاصی از غصیلان یا مصعبت نامرانی کردن جاوا
 جمع مذکر غایب ماضی معروف از جمعی ضمیر فاعل دوران و ارجح بسوی غصاة و ضمیر مخرج
 بارجح بجز غصایه است حسم لغرم طاء و جمله و فتح مسم اول انگشت سیاه بر چشم
 گو یا که آن آیات بیانات نهر الحیوة اند که سفید و روشن شوند و مباحث است بدان
 دوران از گناه کاران در حالتیکه آمده باشند بران همچو انگشت مای سیاه
 حاصله از قیامت پیشانی در پیشت و در زخیان در دوزخ و از آنند فرما
 باد بی تعالی شود که هر که مقدار وانه خردا جان در دل دارد او را از دوزخ بر آرد پس
 بیرون آرد از دوزخ قومی را که بدن شان از کمال سوختگی مثل انگشت سیاه
 باشد و اندازند ایشان را در نهر الحیوة پس بر آید از آن در حالیکه روی شرفان

سفید و روشن و طبان بود مثل مردار پید و بدون شان تر و تازه کرد و مثل گیا هم که بر روی خمر
 باشد و بر گردنهای شان علامت معجزت بی و سید علی صالح بود که همیشه این آنها را عفا
 الرحمن گویند پس چنانکه روز قیامت نهر الحیوة بدن سوخته ووز خندان است در صاف
 و شسته و روی ایشان را سفید و روشن میسازد همچنان قرآن خواند همان بجز
 که هیچ متغیای آن کند از ظلمت که درت و قنوت قلب تصفیه بخشیده بود و ایت نمود
 سازد و شفاعت خود روی ایشان را چون ماه طبان در شان گرداند

و كَالصِّرَاطِ وَ كَالْمِيزَانِ مَعْدِلَةً	فَالْقِسْطُ مِنْ غَيْرِهَا فِي النَّاسِ لَمْ يَفْعَمْ
چون صراط است آن چون میزان بودستی	راستی از غیر اینها کس ندید و پیش و کم

تفسیر صراط بالکسر راه و نام بی است بر پشت جهنم از میان یک تر از تیغ تیزتر
 و جمیع ظلمات بعد از آن حساب و کتاب از عرصات قیامت بران عبور کنند بعضی
 چون برق خاطر از آن در گذرند و برخی چون باد تند و بعضی چون طایر و جمعی مانند
 اسپ تیز رو و بنندی چون مرد تند رو و فرقه چون کودک بسرن و جماعتی بدو است
 پای و گردنهای بشکم روند و بعضی صراط را بکنار و سینه بگیرند و یکدست شان سالمانند

دوست دیگر بسوزد و بعضی بقدر یک روز و شب بران مرور کنند و بعضی بقدر دو شب و
 روز و بعضی بقدر یک ماه و بعضی دو ماه و بعضی یکسال و بعضی دو سال و بعضی سه سال گذر
 کنند تا اینکه آخر یک پان مرور کنند بقدر نسبت و پنجم از سال یا چند میزان با کسر ترازد
 که رویه قیامت اعمال بندگان بدان سنجند معدل ترخیص میم و سکون عین و کسر و ال
 مهلتین عدل و داد مشروط بر تیز قسط کجاست و سکون عین مهله عدل و ال و در
 لغت نهادن هر چیز است در محل آن و در اصطلاح بجا آوردن کار است که نفس عالیه
 غیر ویرا مضر شود و ضمیر را راجع بآیات لم یقسم لهن من ثمره من شاة تمیثیه و کسر خوف منضای
 معروف از لغت است باقی داشتن و برپاداشتن و کسر میم برای رعایت تافیه است
 ترجمه آن آیات قرآنی باینده مراد و در از روی اعمال بندگان از روی عدل و داد
 پس عدل و راستی از غیر میان میان مردمان باقی مانده حاصله چنانکه مراد از مجتبه
 میان حق و باطل تمیز و تفرقه داده محقق را بسبب است از پشت خود بگذراند و میزان حسن
 و قبح اعمال بندگان عدل راستی ظاهر کند همچنان آیات قرآن راستی و کجی قاری
 خود را راست میکند و از آن حقیقت استیلا حسن و قبح اعمال بندگان از روی عدل

و داد معلوم میشود و درین اشارت است که در التبت حسن و قبح افعال شرعی است نه عقلی
 پس ثبوت احکام مدلل و داد بآیات قرآن است از غیر آن دست بردارند و قیاس
 فقهی داخل قرآن است چنانچه جمیع احکام شرعی قرآن بود

<p>لا تعجب ان یسود کسبکرها گویند و انکار آن کرده مدان از آن عجب</p>	<p>یجا ملا و هو عین الجکتی الغم کو تجاہل کرده زان در زنگو کرده است غم</p>
--	--

تفسیر لا تعجب ان واحد بنی حاضر معروف بازن خفیة از عجب است آوردن
 حسود بالغ صفت مشبه از حسد بد خواستن یا بد دانستن که حسد را چهار مرتبه است
 بعضی فوق بعضی اول آنکه زوال نعمت را از کسی خواهد که آن نعمت بخود رسد این اولی
 مراتب حسد است دوم آنکه استعجال آن نعمت از کسی بسوی خود خواهد سوم آنکه زوال
 نعمت را از کسی نخواهد اما چون از تحصیل مثل آن نعمت برای خود عاجز شود آرزو کند
 که کاش این نعمت پیش دیگری بهم نباشد تا بر من اورا منزتی و تقوی نماید چهارم آنکه
 حصول آن نعمت برای خود نخواهد و اصل زوال آن نعمت از غیر خود با استعجال آن
 نعمت بسوی خود در خاطر او نکند و این را غبطه و منافه نامند در مباح فعل ماضی

بمعنی صارا از مباح بالفتح شبانگاه شدن بیکر پنجم بای تمهینه و سکون ذوق و کسوف الموعود
 مذکور غایب مضارع معروف از انکار سیر باز ذوق و ضمیر فاعل آن عاید است بسوی حسود
 و ضمیر مارجح آیات مفعول بیکر جاهل نادان ساختن منسوب بر ضمیر مارجح
 بسوی حسود عین بضمی نفس موات جاذق بجاء موهوم و ذال محجم بزرگ استاد
 در هر کار خشم بیخ و آذو کسر با صفت مشبه زود و تینک ویراننده ترجمه عجب مدح
 از شخص کثیر الحسد که انکار این آیات میکند از روی اظهار نادانی هر حال اینکه او مرید است
 نیز که او نادان حاصله انکار حسود از جهت آنست که او را در بودن قرآن کلام
 ایزد سبحان شک و گمان باشد بلکه بحسب جاهلیت و دیده و دانسته مخور اجال
 نادان قرار داده معنی از راه حسد و عناد انکار قرآن میکند.

قد سكر العين صنوم الشمس من ريد	وسكر الفم طعم اللسان من سقم
که کمی چشم از زهر منکر شود و خورشید را	هم دهن منکر شود طعم خوش آب از سقم

تفسیر ۵۰ بقا برای تفسیر است بیکر واحد موش مضارع معروف از انکار
 زشت انکاشتن عین چشم فاعل تکر صواب بالفتح در شمای مفعول تکر شمس

آفتاب را صد بختین بدو چشمم بالفصح وین فاعل نکر طعم بالفصح مره طعام و شراب است
 خلافت و مزارت مع بختین بیماری تر خمیه گاهی بیخ می آید در چشم روشنی
 آفتاب را بسبب سردی مره میداند وین آب شیرین را بحیثیت ریجوری حاصله
 عجب حد از حد حسود که انکار آیات قرآن میکند این انکار او بسبب غرور و تکبر و شقاوت
 و ادب نیست نه بسبب آیات زیرا که گاهی دیده رسد دیده انکار روشنی آفتاب میکنند
 و تحمل اشعه انوار او بر خود نشسته و دشواری پذیرد و با وجودیکه بالیقین میداند که بر تو
 آفتاب روشن و آشکار است و همچنین زمین ببار سبب و انعطاف و غلیان صفر آب
 شیرین را تلخ و بد مزه می بخارند و با وصفیکه بالقطع میداند که آب شیرین و خوش گوار
 است باید دانست که تفاوت قرآن بنظر کردن است در آن یا زبان خواندن لفظ
 عین آیه با اول است و لفظ فرستاده ثانی هر چند که آیات قرآن را بطاهر میدانند
 اما در حقیقت نمی دیدند زیرا که بنظر انکار میدیدند و اگر چه آیات قرآن را بزبان فصاحت
 و بلاغت بیان میکردند و در معنی بیان میکردند و بیان ایشان مقرون با انکار
 بود و مقرون بتصدیق و انکار

يا خَيْرِ مَنِّيكَ الْعَافُونَ سَأَحْكُمُ	سَعِيلٌ وَفَزَّةٌ مَثْوًى لِّلْآخِرِينَ الرَّحْمَنُ
ایکه بهتر از منم قصد درگاهش تافتند	آپاوه یا پشت اشتران آرزو

تفسیره خیر نیکوتر از اصل خیر بود اسم تفضیل است همزه را برای کثرت استعمال کردند بسم یعنی تا و عجاوبند و میم شده و میم ثالث با حذف کرفایب ماضی معرف از میم قصد کردن عافون جمع عافی خواهنده رزق این مردم ستوده و مرغ ساحت صحن سراسیمه و امیدند که رایج بین معنی بالفتح و دیدن و شتاب گرفتن از اوزان بیاد با رفیق منصوب بر حال غیر مافون و مصدر به معنی فاعل ای سائین صیغه ضمیر میم و فتح تا و عجاوبه جمع من است پشت این صیغه همزه و سکون با و عجاوبه و ضم نون جمع ناقه یعنی عاوه شتر سر سم بضم را و سین جمله جمع رسم بالفتح و قبل جمع رسما بالفتحه و عاوه شتر تیز رفتار که زمین را نشان کند از سطحی رفتن در جمعه ای بهتر یک قصد کنند سایلان آسمان اوزان را لیکه پاوه و وزد و سوار آید پشت عاوه شتران تیزرو

حاصله ماظم علیه الرحمه بعد توصیف آیات قرآن که از اعظم سحر است سرور است بدان است بطریق مذاکرات از غیبت بکتاب نموده میگوید که آنحضرت بهترین

مرح خدای و نام و سوزی حاجات خواص عوام اند که طلب کنندگان رزق پیاده و
 سواری انجام حاجات و عوام و بدرگاه فلک شتابه او آرد و تخصیص طلب رزق
 بدرد دولت آنحضرت باعتبار کثرت است چه طلب رزق ایشان را نسبت بخواج

دیگر اسم و ضرورت است و از خصایص آنحضرت شمرده اند که کلی جز این برودین آنحضرت

و من هو النعم العظمیٰ المغنی	از من هو الایة الکبریٰ علیٰ
ایک است او ای که هر که باشد معتبر	و یکی است او نعمت عظمی که باشد مغتم

تفسیر ضعیف بواجب من آیه است علامت و نشان بگیری بالضم بزرگ تر
 یا بزرگی و بزرگ شدن معتبر اسم فاعل از اعتبار بند گرفتن و بجهت نگرستن
 نعمت با کلمه راجح عیش و مسرت عظمی بالضم بزرگ تر مغتم اسم فاعل از اعتبار
 غنیمت شمردن ترجمه ای بزرگ تر نشان و آیه است حق و حقیقت دین اسلام
 برای هر بندگیزنده و ای عظیم ترین نعمت از نعماء دنیا و آخرت برای هر شمیمت
 شمرنده حاصل ذات پاک آنحضرت بهترین آنهاست که ایشان را است الهی
 باشند برای کسیکه بدیشان پذیرد و دیگری کند و نیز آنحضرت نیکوترین کسانی است

که ایشان نعمت بزرگ باشند برای یک نعمت شمرده و چون نعمت بر این اشاره است
 با فضیلت رسول خدا علیه التحیه و التسلیم از تمام انبیاء و ملک و جمیع خلائق

کما سر البدر داج من الظلم
 چونکه ماه چرخه گدود در آن اندر ظلم

سریت من حرم لیل الحرام
 در شبی رفتی زکرم تا با انصاء شریف

تفسیر سریت واحد مذکر ماضی معروف از سر می شب رفتن و در بیان
 بقاعده تجرید سیر مراد است و رند ذکر لیل ضرور نبود یاد کر لیل برای تاکید بود و حرم لغتین
 گدود اگر خوانده مراد از حرم اول که معطر و از ثانی مسجد اقصی و تونین و سه هر دو برای تفریم
 است لیل شب منسوب بر مفعول غیر سیری واحد مذکر غایب ماضی معروف بدل
 ماه دو هفته فاعل سیری داج شب تار یک ظلم بضم طاء معج و فتح لام جمع ظلمت
 تار یکی که همیشه سیر کردی از حرم که در ساعتی از شب بسوی بیت المقدس مثل
 سیر کردن ماه تمام در تار یکی شب تار حاصله باظم علیه الرحمه از اینجا آغاز قصه
 معراج میگردد اکثر علماء بر آنند که معراج در سال دوازدهم از بعثت و یکسال قبل از هجرت
 بود و در ماه اختلاف کرده اند که ربیع الاول است یا ربیع الآخر یا رمضان یا شوال

اصح اقوال شب بخت و بختم از رجب است در عروج آنحضرت از کعبه تا مجد الفصح قطعی
 و ثابت بدست الهی است و تا سما و دنیا ثابت بجز مشهور و مافوق آن از سیرت ثابت
 بجز احد پس منکر اول کافرت البتة و منکر ثانی مبتدع مصل و منکر ثالث فاسق و معتقد
 اهل اسلام نیست که عروج آنحضرت بجد و روح بوده معاد و بعد از حمی واقع شده اما
 نیکو نیک که معراج روحی بود و در نوم واقع شد مبتدع ضیال مصل فاسق اندو کسای
 درین نقشه فعل چسبند مانع دانند از صعود اسباب بدعت اند و منکر قدرت دران
 شب آنخواجده دین و دنیا و سر درانام در حجره اهلانی بود که حیرت علی السلام با حقی
 از طلائع آمده تفریح سینه مبارک نموده باب زعزم شست و طشتی باز در هب پر
 از حکمت و ایمان آورده در سینه آنحضرت ریخته برابر کرد بعد از آن براقی آورد و آن
 دانه بود سفید رنگ کلان تر از خروخرد ترانه استر اسبعت میرش هم او تری مستجاب
 مد نظرش که از زمین تا آسمان یک مد نظر او تواند بود منی افتاد سید ابرار را بران
 براق برق رفتار سوار کرده بیت المقدس آورد و جبرئیل لجامش گرفته بود و میکائیل
 از زمین و اسرافیل از بسیار میدوید و یعقوبی در بیت المقدس آنحضرت تلاکمه و امین را

دید و بر معانات ایشان و توفیق حاصل کرد و امامت نمود و در رکعت نماز گزارد
 بعد از آن جبرئیل و حراف یکی بر آتش فرود آمد یکی بملا از شیر در پیش آورده در شوب
 یکی از آن دو آنحضرت را بخیر نمود و آنحضرت شیر را اختیار فرمود جبرئیل گفت اختیار
 کردی اصل می پسندامت دین خود را بعد از آن بر ساء اول بر نزد جبرئیل خواند
 را گفت در یکتا گفتند کسی گفت منم جبرئیل گفت کیست با تو گفت محمد گفتند آیا
 همراه تو فرستاده شد گفت آری گفتند مر جبا به نعم المجدی جا در را کشادند آنحضرت بخلک
 در آمد و شخصی را دید نشسته و همین دیسارش سواران بسیار اساده هر گاه طرف راست
 میدید مخز می می خندید و چون جانب چپ می نگریست به حسرت میگریست آن
 شخص گفت مر جبا ای نبی صالح و این صالح آنحضرت از جبرئیل پرسید که این مرد ^{کست}
 گفت آدم است و سواران فرزندان اویند که اهل یمن اهل جنت و اهل سائر اهل بار
 اند از نیاحت که بنظر کردن جانب راست می خندد و در بدین چپ بحسرت
 میگرید بعد از آن در فلک دوم عیسی و یکی دور سیوم یوسف و در چهارم ادریس و در
 پنجم مارون و در ششم موسی و در هفتم ابراهیم علیه السلام و دید همه به خست و سلام نمودن

زبان گشادند و جواب شنیدند و از آنجا به بیت المعمور درآمدند و آن مسجد است که در آن
 بر روز هفتاد هزار فرشته بودند بیای جبارت داخل میشود و باز در آن باز
 میکنند یعنی دیگر نوبت ایشان تا روز قیامت نمیرسد و ثواب آن پنج چنان است
 محمد صلی الله علیه و سلم پندیدند از آن بسدره المنتهی و حوض کوثر و چهار بار پندیدند
 بسدره المنتهی و رختیست از پاقوت احرص و چهار زیت و میان بی لنتها دارد
 و در آن مقام جبرئیل علیه السلام از طریق آن در ماند و در خود طاقت بیشتر یافت آن
 حضرت خود بنفس نفس بالا آمد و آن شد و هزار با حجاب نور و خلعت قطع فرمود تا آنکه
 براق از سیر باز ماند پس بر روف بر سوار شد و بعرض مجید رسید و از آنجا و رجه بدرجه تا
 قباب قوسین اولی که مکانی عالی از مکان بود و آمده گفت التحیات لله و الصلاة
 و التلبیات و رجوعش شنید سلام عليك ایها النبی و رحمة الله وبرکاته پس آن نور
 انام رو سلام نموده گفت السلام علینا و علی عباد الله الصالحین **نظم**
 دیدار خدای و دیدی عیب و کفایت حق شنیدی ریب و این گفت و شنیدی کم و
 کاست در هم گفتن و هم شنیدنش راست و این و کمال جبر بانی و دواش کمال بر ج

دانی با بواخت لبرت سلامش با سپرد و در وقت کلامش با مقصود و در کون در کون
 ریخت و گنج و در جهان بدانش ریخت و با بخشش پاک ایزد پاک با آمد سو و سب
 خانه خاک با آورد و در حضرت خداوند با مشور نجات ماضی چند ز پس داد و بهر
 یاری با آورد و خویش با دکاری با باران که ستوده حال بود و لا حرم هم
 از آن نوال بود و پس فرض گردانیده شد بر آنحضرت چنان صلوٰه در شبان
 چون آنحضرت برگشت و بر فلک موسی رسید رسیدم حکم داده شد بر آنحضرت چنان
 صلوٰه در شب و بر آنحضرت است لطافت آن نتوانند آورد و پس ازین
 تخریبی ناسرا بیل کرده ام برگرد بسوی رب خود و برای است سوال تخفیف کن
 آنحضرت برگشته بتفریح و زاری طلب تخفیف نمود حضرت باری ده نماز تخفیف
 نمود و باز بتمام محمی رسید و برگشته وی برگشته باز طلب تخفیف کرد و همچنان چند
 بار آمد و رفت و داشت تا آنکه پنج نماز باقی ماند چون موسی خواست که باز آنحضرت
 را برای تخفیف برگرداند گفت استقدر قبول کردم و شرم دارم که باز طلب تخفیف
 کنم پس مذکور شد بدستیک من جاری کردم فرض خود را بقدر مذکور و سبک

گردانیدم بندگان خود را از تحمل بار و ابط بسیار و این عروج در صبح و نماز
 جنت و نار و عجاایات آن و دیگر حالات مذکوره در بدت قلید و زمان سیر
 در نمود که گرمی بسز خوابگاه هنوز باقی بود هرگاه سرور نام این قصه بر خاص
 عام خواند مومنان تصدیق کردند اول ایشان امیر المومنین ابو بکر صدیق بود
 لهذا اسمی تصدیق گشت و کفار را بخار نمود و از علامات بیت المقدس صغیره
 پرسیدند چون آنست و انس و جان احوالش علی حسب ماکان بیان فرمودند
 تصدیق نمودند و بعضی شقاوت ابدی تر از آنکار در پیش گرفتند

<p>و بیت ترفی الی ان نلت منزله من قاب قوسین لتدرك نام</p>	<p>بر شدی بالا کردی قاب قوسین مقام و آن ندیدست در حسیه تکس در محکم</p>
--	---

تفسیر بیت بکبر با و مد جده و تشدید تا واحد مذکور که نام صغیره معروف
 از بیوت شب گذرانیدن برقی بفتح تا و سکون را واحد مذکور حاضر نمود
 از رقی بفتح اول و سکون ثانی بر آمدن بر زبان نلت بکبر نون و سکون
 نام و فتح تا واحد مذکور مخاطب ماضی معروف از این بافتن در رسیدن منزله

بالفتح قرینه و درجه و تونین برای تخمین است قاص مقدار دو گوشه گمان در عرب از
 گمان پیمایش زمین کنند چنانکه پهنه و گز و خلوه و شبری پیمایند قوسین ثنیه قوس
 بمعنی گمان قاص قوسین در اصل قاص قوس بود علامت ثنیه مضاف را نسبت
 شدت استرناج مضاف الیه دادند تا در اشیا بضم یا، قوسا نیند و فتح را، مجهول
 واحد موندند. قاص مضاف مجهول از دراک در یافتن ضمیر فاعل پانچ مبرز
 مضم بضم یا، قوسا نیند و فتح را، مجهول واحد موندند قاص مضاف مجهول از دروم
 طلب کرد و در زمین و کسر سیم ایاتی محافظت وزن است در جمله شب
 گذرا پندی در حالتیکه ترقی کردی بر استب قرب تا اینکه یافتی مقام قریب تر
 با اندازه مسافت و مکان یا بمقدار فاصل که میان دو گوشه گمان می باشد
 و در ک و مطلوب احدی نیست حاصله سر و عالم صلی الله علیه و آله و سلم
 بر فراخی قریب عظمت و کرامت و تاکید محبت و دفع منزلت تا خاتمی ترقی کرد
 که هیچ یکی از مده بان درگاه الوهیت را مجال بود که وجوه طلب آن نام
 درین چهره مالی یا موسی علیه السلام در دنیا کلام کرده و منی گمان می برد که

در مرتبه بزرگتر از خود نیست هرگاه حق تعالی آنحضرت را مرتبه قرب قاصد قوسین و
 کلام کردن بدو خاص عطا فرموده گمان موسی علیه السلام زایل بشود و مشاهده این
 تقرب در لیدر اسرار غیبی آن فرقت کرده گریست و غنچه که آرزو کردن مثل
 چیز است که بدگری و عفا شده در اسودنی مذموم نیست چنانکه تفصیلش گذشت

وَقَدْ مَنَّكَ جَمِيعَ الْاَنْبِيَاءِ بِحَقِّكَ	وَالرَّسُلُ يَتَّقِيكَ خَوْفًا وَّحُبًّا
انبیا و مرسلینت پیشوا گردند در آن	همچو خدو میکه گرد و پیشوا بر هر خدام

تفسیر قدمت واحد نوشتن فایضی معروف از تقدیم پیش کردن
 جمیع خد متذوق و ضمیر به ارجح بنبر تقدیر سل لغوم او سین جمله بن جمیع رسول
 و رسول انبیا است که فرساده شده باشد بدعوت خلق بشریت متجدد بخلاف
 بنی که او تابع شریعت دیگر است پس عطف رسول بر انبیا جایز باشد اگر معنی برود
 یکی می بود عطف جایز نیست که عطف شی علی لغوم لازم می آید نصب تقدیم بر مفعول
 مطلق قدمت است محذوم اسم مفعول از خدمت چاکر محذوم کردن خدام
 بفتح خا و مجرور ال مجرور جمع خادوم یعنی چاکر و قید تقدیم محذوم علی مجرور برای آنست

که گاهی بنا بر صلحی خادم بر خدوم مقرر کرده میشود چنانچه آنحضرت صلی الله علیه و سلم
 در راه رفتن سخا به را پیش میکرد و میفرمود پس مرا برای ملائکه خالی گذارید پس
 پیش کردند ترا میگردانید رسول بر خود تا در آن شب چنانکه تقدیم خدوم بر خادمان
 میباشد حیا ضعیله شب معراج ابرواح همه انبیاء و صل متشکل شده در مسجد اقصی
 حاضر آید بعضی در مدح و بعضی در سجود بودند بعد از آن منافق و سحرات خورد
 بیان ساخته بشکر و شای مولی تعالی زبان کشاوند چون اذان و اقامت گفته شد
 همه صف کشید و نظر میکردند که کدام از امام خواهد شد چنانکه در حدیث آمده است
 سرور امام گرفته مقدم کرد آنحضرت امامت فرمود و اختلاف است در اینکه این نماز
 فرض بود یا نفل بر تقدیر فرض اکثر را بنده که این نماز عشا بود قبل خروج بسوات
 و بعضی نماز غیر میگویند بود زوال اذان

<p>و أنت تَخْتَرِقُ السَّبْعَ الطَّبَاقَ بِمِ فِي مَوَاقِفٍ كُنْتَ فِيهِمْ صَاحِبَ الْعِلْمِ وَ رُكُوبِي كَانَتْ رَأْسَانِ بَدِي صَاحِبِ</p>	<p>و أنت تَخْتَرِقُ السَّبْعَ الطَّبَاقَ بِمِ فِي مَوَاقِفٍ كُنْتَ فِيهِمْ صَاحِبَ الْعِلْمِ وَ رُكُوبِي كَانَتْ رَأْسَانِ بَدِي صَاحِبِ</p>
<p>تفسیر و تخریق بالفتح واحد مذکر مخاطب مضارع از اختراق بریدن</p>	

راه سبع بسی سفت مشول شترق بطیاق بالکسر حج طبق لغتین چیزی که مطلق
 و برابر بگوید باشد منسوب بر عفت سبع است نمیریم راجع با بنیامو کب لشکر
 و تنویش برای لغت است کنت واحد مذکر مخاطب و از افعال با قصه نمیریم راجع
 بمو کب صاحب اسم فاعل از صحبت یاری کردن و در اینجا بمعنی خداوند بود
 در لغتین نشان و علامت درایت که بران پاره از ثوب بندند و در لغت
 نویسی که در آسمان را که یکی بالای دیگریست در حالتیکه گذرکننده بود
 در جماعت ایاور شکری از طایفه که بودی میان اینها سردار صاحب نشان
 صاحب اخلاص و جود لطیف که صاف تر از جان وضع و شریف است
 مسافرت آن قطع فرود و بهر مقام از اینها نجات و مرخصی و
 در مدار صاحب لشکر او درست میگفت بنابراین روز قیامت
 بدست مبارک آنحضرت لو او صبر خواهد بود و تمام خلق در سایه آن پناه خواهند
 گرفت

مِنَ الدُّوِّ كَمَا حَرَفِي لِيَسْتَمِمْ

جای بالارز میشتی و دیگران را در رفت

حَتَّى إِذَا لَمْ يَدْعُ شَاوَالِ الْمَسْتَبِقِ

رفتی از قرب بر پیش نگذاشتی

تفسیر و تدع مذکر حاضر از دوع بالفتح ترک کردن شناو البین معنیه غایب
 و نهایت مستقیما با لفظ اسم فاعل از استباق پیشدستی کردن و نویسنده
 حال بعد نزدیک شدن مرتقی بفتح میم و سکون را طرف مکان از رفی بر آمدن
 بر زو بان مفعول هم تدع یستم بالفتح اسم فاعل از استقام بر بلند می آید
 که جسمه ناله بگرنگد اشتی تنهایی را برای پیشدستی کننده از نزدیک شدن
 و نه مقام بالا رفتن را برای هیچ یک بالا رنده حاصله آنکه من صلی الله علیه و سلم
 در عروج بر تبه قرب بگانی رسید که هیچ سبقت کننده و بلند رنده از اینها نماند
 تا آنجا رسیدن ممکن و متصور نشد

خففت کل مقام بالاضافه	فودیت بالرفع مثل المفرد العلم
پس کسی پیش قربت هر مقام دیگر	چون ترا بردند بالا از آن که آن علم

تفسیر و خففت بالفتح واحد مذکر حاضر معروف از استقامت و نویسنده
 و پست کردن مقام بالفتح مکان استادن فودیت بالضم واحد مذکر
 حاضر یافعی مجهول از مساوات یکدیگر مانند آرون و خوانان دفع بالفتح

بر داشتن و بالا بردن ضد خفص نصب این بر صفت مفعول مطلق است ای
 نداء مثل نداء المغمور والعلم مغرور بالضم کانه علم یفتخین تلمی که مرد بان مغرور
 باشد ترجمه است که نیندی بر مقام و مرتبه را نسبت بمقام و مرتبه خود و
 خوانده شدی ترقی کردن مثل کانه مشهور حاصله ترقی کرد و آخرت بمقام
 دیگری بدان راه نداشت و اطلاع یافت بر رازیکه کسی بدان تشریح و تفسیر
 نمکشت این اشاره است سوی حدیث موضح که رزق عالم علی الله علیه و سلم
 فرمود است که هر از نزدیک پروردگار من آواز رسید که نزدیک شوای بهترین
 خلق الله نزدیک شوای احمد نزدیک شوای محمد پس نزدیک شد بر من
 بمن تا که شدم بقدر قاصد رسیدم پس رسیدم از آن ملاقات جواب بیا فتم پس
 بنام حق توبی که در میان دوستانه من بجز کیفیت غیر خدا پس
 یافتم من اثر سر وی آنرا پس حاصل شدم از علم اولین و آخرین و آنچه از این
 حق تعالی علم های بسیار بعضی از آن بود که پویشیده داشتن آن از
 من عهد گرفت و در بعضی اعتبار داد مرا با طهارت و کتمان آن و در بعضی از آن

امر کرده و برسانیدن آن بی علم بسوی خاص و عام از امت من این حدیث از جمله
مشابهات است که اطلاق بدو در مجربین معانی است و حکم مشابه نزد فقهای
حنفیه توقف است بر اعتقاد و حقیقت آن و ترک تعرض معانی

کیا تقویٰ وصل ای مستتر	من العیون و سیرای مکتبم
با مقام وصل بنیان یافتی از چشم خلق	سر بنیانی بدست ز اوصاف قدم

تفسیر و کنی بالفتح بمعنی تا برای تعلیل است و ما مصدریه یعنی آنچه بالا مذکور
مثلاً برای آنست که بیان میکند تقویٰ بالفتح واحد مذکر مخاطب و صلح معروض
از فوزیروزی یافتن وصل بالفتح پیوستن ای بالفتح همزه و تشدید یای تخت
اسم معرب یعنی الذی مجرور است و صفت وصل واقع شده است بر باب الف
اسم مفعول از استهتار پوشیده شدن و اسم فاعل هم ممکن است مراد از ای
مستتر کامل در استهتار عیون جمع عین بمعنی چشم سر با کسر بنیان ای این
نیز مثل ای اهل است مکتبم بالضم اسم مفعول از اکتام بنیان و اشنای ای
مکتبم یعنی کامل و اکتام تر جمعه تا اینکه زسی بمقام قرب که جقدر پستیدن

از چشمان دیگران دراز یک چقدر پنهان داشته شده از غیر تو حاصل دید
آنحضرت پروردگار خود را شب معراج بغیر ادراک. احاطه نظر و کلام کرد حتی
با آنحضرت بغیر حجاب و فایز نشد بشهود و یک پوشیده بود از نظر مردم و اگر بیافت
بر دراز یک دیگری بدان اطلاع نداشت و گفت یا محمد سر این راز با کسی ظاهر نمی

و جزیت کل مقام غیر مذکور	جزیت کل فخار غیر مشترک
بر شدی از هر مقامی کان نبود مردم	جمع کردی بر بزرگی کان نبوت مشک

تفسیر حضرت بضم حاء مجهله و سکون زاء معجمه واحد بذكر حاضر از حوز گو
آوردن فخار بالفصح از غیر نامزدین نصب کل فخار بر مفعول به است مشترک
اسم مفعول از اشاره اک ابناء می کردن و نصب غیر مشترک بر صفت کل است
جزیت به هم و سکون زاء معجمه بذكر حاضر لذ جواز گذشتن از جایی و راهی
صرف هم اسم مفعول از از زجام انبوی کردن و غیر مزجم صفت کل است جمعیه
پس بیگدی هر فضیلتی را که دیگری با آن شکر کند و درود گذشتی از هر مقام
بنام آن غیر جماعه ان سرور انام علیه الصلوة والسلام شب معراج جمع

مقامات فخر و مباهات را در یافتن بمقامی ترقی کرد که هر دولت و نعمت که سر پای
 فخر و ناز باشد مخصوص پنجاب مقدس گوشت و نمیزی از منازل قرب رسید
 که هیچ کس از انبیا و ملائکه بدان رتبت و منزلت مشرف نگردد

وَجَلَّ مَقْدَارُ مَوْلَانِي مَنْ يَرْبِي	وَعَزَّ اَدْرَاكُ مَعَالِي مَنِ نَعِمَ
بِسَبْكِ رُكْنِ اَبْنِي وَ اَوْتِ نَدْرِ فَضْلِ مَهْرِ شَيْبِ	عَيْنِ عَزِيزِ مَسْتِ اَبْنِي خَشِيدِ خَدَامِ نَدْرِ نَعْمِ

تفسیر و جل و احد مذکر با صیغی معروف از جلالت بزرگ شدن مقلد
 یا لکسر اندازه فاعل جل یا موصوله ولایت بضم واو و کسر لام مشدود مذکر عامر مجهول
 از ولایت کار کسی سپردن سرتب بضم راء جمله و فتح تاجع مرتبه یعنی پایه و درجه
 عز یا صیغی معروف از عزت یا لکسر نایاب و عزیز و گرامی شدن ادراک و یا
 اولیت بضم هیره و سکون و او و کسر لام مذکر واحد ماضی مجهول از ابلا و اول و
 عطا کردن در لفظ ولایت و اولیت رعایت اشتقاق است نعم مکبر لؤلؤ
 و فتح عین جمع نعمت مگر جمله و بزرگ است اندازه چیزی که سپرده شد بتواضع
 بلند و نایاب است و ریافت آنچه عطا کرده شد بتواضع نامی از محمد

حاصله مرتب استی و درجات اعلی که از درگاه رب العزت بانحضرت
 مفوض گشته از احصا و شمار متجاوز نسبت و هیچ ذی روح با و راک ایضا طاعت
 نرسیده و آنچه که در فضایل و خصایل آنحضرت مذکور شده حریفی است
 از هزار و اسیبستان که برای تمثیل ایراد یافته

بِشْرَى لَنَا مَعَشِرَةَ الْإِسْلَامِ إِنَّهَا	مِنَ الْعِنَايَةِ وَكَأْغَيْرِ مَبْهُدِمٍ
مژدگانان با دمارای مسلمانان که ما	از عنایت بهشت رکنی گمان بود دور از بد

تفسیر بشری با یضم مژده معشر بالفتح گروه مردم این منادی است
 حرف مذکور حذف ای یا معشر عنایت بالکسر خواستن و قصد کردن و بیج
 دیدن بحقیقت کسی الف و لام عوض مضاف الیه است ای عنایت اللذکر
 بالضم که از تفریق چیزی مبهدم اسم ناعل از انهدام و ریش شدن و فرود
 افتادن ترجمه بشارت با دمارای جماعت اهل اسلام بدرستی که برای
 ماست از عنایت حق ستونی که فرود نیفتد حاصله ناظم علیه الرحمه بعدیان
 فضایل و کمالات آنحضرت میگوید که ای گروه اهل اسلام ما را مژدگانانست که

که عنایت ایزدی ما را بشرف دین متین پیروی مشرف گردانید که هرگز شرفش

منسوخ نگردد و با جدالت غیر و تبدیل نپذیرد.

یا کرم الوسیل کنا اکرم الامم	یا دعا علی الله دعا عین الطائفت
بهتر پیغمبر ان گشتم ما خیر الامم	چون خدا ما را بطاعت خواند و بفرود

تفسیر: ما یا فصح حرف شرط دعا و اجد غایب ماضی معروف از دعوت

خواندن و یاد کردن الله فاعل و علی داعی کسب فاعل از دعوت مفعول

دعی مراد از داعی آنحضرت است صلی الله علیه و سلم که مثنی اند ما را بسوی حقیقتاً

طلعت فرمان برداری و ضمیر بود ارج بسوی الله تعالی یا کرم اسم تفضیل

از کرم بزرگی و عزیزی و سیل بضم اول و سکون ثانی جمع رسول کنا بضم

کاف و تشدید نون جمع مستکمل از افعال ناقصه این جمله جزاء شرط است اعم

بضم همزه و فتح میم جمع است بمعنی جماعت و هر یک جنس از حیوان مرگشته

چون یاد کرد الله تعالی دعوت کننده ما را بطاعت خود به بزرگترین پیغمبران

پس ما باشیم بزرگترین است ما حاصله چون حق تعالی آنحضرت را

صلی اللہ علیہ وسلم بزرگترین پیغمبران گروا پند پس ما بزرگترین است ما با شیم
 زیرا که فضیلت تابع بر قدر فضیلت متبوع است و بمنزله است و از خود مرتبت
 پیغمبران است باشد

<p>رَأَعَتْ قُلُوبَ أَعْيَانِ الْبَنَاءِ بَعْثَتِهِ دشمنان دل برسانید اخبار رسول</p>	<p>كُتِبَتْ أَعْجَلَتْ عَقْلًا مِنَ الْغَنَمِ همچو آواز یک ناکه بر جهان بیدی غنم</p>
---	---

تفسیر رعیت واحد موش غایب ماضی معروف از روع ترسانیدن
 قلوب بالضم جمع قلب بمعنى دل مقبول رعیت است علیها بالکسر جمع عدا
 بمعنى دشمن ابناء بالفتح جمع بناء ضمیر بزرگ فاعل رعیت بکسر باء
 موحده فرساون و برانگیزتن و ضمیر خودش راجع بد رسول انام علیة الصلوة و السلام
 کتبات بکاف حرف تشبیه و نبات بفتح نون و سکن باء موحده آواز و تنوین
 عوض مضاف الیه محذوف است ای کتبات ذیب یعنی مانند آواز گرگ
 اجفلت واحد موش غایب ماضی معروف از اجفالت گزیرا شدن و مضطر
 ساخن و ضمیر فاعل آن راجع بسوی بناء است عقل بعقمتین مجیری و فراموشی

مفرد اجملت و بعضی شارجین لغیر عنین معجمه بمعنی غافلان و بخیر این جمع افضل
 که اسم تفضیل است ضبط کرده اند لکن اثر وقوع آن صفت مفرد معلوم میشود
 که جمع نیست بلکه صفت است غنم با افح گویند ترجمه ترسانید و لهای و ^{شمان}
 را اخبار رسالت این سرور مثل کرکسا که گریزانند و بخیر از گو سفندان ^{صلمه}
 چنانکه گو سفندان بخیر با و از گری با شیر ترس و بیم مضرب و مسلوب ^{الاس}
 میشوند همچنان اخبار رسالت آنحضرت قلوب اعداء کفار اشرار را در ترس
 مضطرب و خوف بسیار انداخت و خصایص آنحضرت آورده اند که آنحضرت
 یاری داده شد مذبر رسانیدن کفار تا مسافت یکده از پیش و یکده از پس و
 قید یکماه برای آنست که میلن بده آنحضرت و چون یکی از اعدا اکثر از یکماه مسافت
 نبود و این خصوصیت شامل است علی الاطلاق هر چند آنحضرت تنها باشند
 بلاشکر بخاری و مسلم و صحیحین خود از جابر بن عبد الله حدیثی نقل کرده اند که
 فرمود رسولی هذا صلی الله علیه و سلم داده شدم من بیخ خصلت که نداده شد
 بیخ یکی از انبیاء پیشین اول آنکه فتح و نصرت داده شدم با نداختن ترس و

براس در دل دشمنان از مسافت یک ماه راه دو مگر واپسده شد برای من
 تمام روی زمین سجده گاه که در دست نهت چربی مانند گردن و گردانیده شد
 برای من زمین پاک کننده پس هر یک از امت من دریا بیاورد و وقت نماز
 و آب یافته نشود باید که به تیمم نماز گزار و تیمم حلال کرده باشد برای من ^{عشمت} ^{با}
 چهارم منجوت شدم بسوی کافه تمام از جن و انس ^{چشم} ^{آنکه} ^{داوه} ^{شدم} ^{امر} ^{تبه} ^{شفاعت}
 امام نووی رضی الله عنه در شرح این حدیث میگوید مراد بقا شفاعت است
 تمامی محال موافق را از آنکه شفاعت خاصه برای دیگران از انبیا و ملائکه و مؤمنین
 نیز باشد و فاضل عیاض در شفا میگوید که مراد از آن شفاعت شفاعتی است

که احتمال عدم قبول ندارد

حَتَّىٰ حَكُوا بِالْقَتْلِ لِمَا عَلَيَّ وَضِعْمٌ

مَا زَالَ يَلْقَهُمْ فِي كُلِّ مَعْتَرَةٍ

آن بدنهار بر سر نیزه چو لخم اندر وضعم

چون بجنب دشمنان رفتی بری جنگگاه

تفسیر ما زال از افعال ناقصه است بمعنی همیشه و پاینده. بنمبرش

راجع باحضرت بلقی بالفتح و اخلصه ذکر غایب معنی معروف از لقیه و لغوی

کارزار کردن و ضمیر فاعل آن راجع به آنحضرت و ضمیر هم عاید بسوی عدی معتز است
 یعنی راجحی کارزار از آنحضرت است اینجوری کردن در معرکه حکم بفتح کاف و سکون
 و او جمع مذکر غایب با صی مشرف از حکایت یعنی مشابیهت ضمیر فاعل آن
 راجع بسوی قنابا بفتح جمع قناب و معنی نیزه لحم کوشق منصوب به مفعولیت
 حکم و ضمیر بفتح تخنه و بوزیراد جز آن که قصابان بر آن گوشت نهند چنانچه
 همیشه کارزار می نمود با دشمنان دین در هر جنگ گاه ناگاه میشاپه شدند
 بسبب طعن نیزه های مجاهدین بپوشتی که بر تخنه قصاب باشد حاصل
 آنحضرت همیشه کفار محاربه میکردند تا آنکه کفار بخوردن ضرب نیزه های مجاهدان
 دیدار میشاپه گوشت تخنه قصابان میشده بودند که هیچ کوزه حس و حرکت
 نداشت و نمی تواند کسی را از خود بازدارد و باید دانست که عدد جنگ آنحضرت
 با کفار هفتاد و چهار است در بیت و هفت خود آنحضرت شریک قتال بودند
 و در باقی صی و هفت صحابه کبار را با فوج فائده برای قتال بر سه کوفه
 مجرّه فرستادند اولی را غزوه خوانند و ثانیه را سربیه یا مندر فتن صحابه کبار

یا فوج جبار بر سر کمانها را شتر که بکلم آن سید را پار بود گو یا عین شریک بودن
آنحضرت دوران کارزار است که فعل یا متور مجازاً منسوب به فعل امر میشود

وَدَّ وَالْفِرَارُ فَكَادَ وَابْغَطُونَ بِهٖ	اَشْلًا سَأَلْتَ مَعَ الْعِيبَانِ وَالْوَحْمِ
آرزویشان بگریز و بگریز و بدین آن	عصوبهای کان پریدی با عتاب و بارخ

تفسیر و د و با الفتح جمع مذکر غایب ماضی معروف از و و با کسر صوت

داشتن و آرزو کردن و ضمیر فاعل آن راجع بکفار فراسر با کسر که مخزن منصوب

بر مفعولیت است کاد و اجمع مذکر غایب ماضی معروف از ک و ت و یک آن

بکاری و ضمیر فاعل آن راجع بکفار بعبطون بالفتح جمع مذکر غایب مضارع

معروف از عبط با کسر آرزو کردن مثل نعمت و حال کسی بی آنکه زوال آن

خواهد از وی بضمیر فاعل عاید بکفار و ضمیر عاید بقرآن اشلام بفتح همزه و سکون

شبن مجریم شده است با کسر پاره از اندام معقول بعبطون است شالت است

مونت غایب ماضی معروف از شوال بالفتح برده شده شدن و ضمیر فاعل دوران

عاید باشلا و در لفظ اشلا و شالت تناسب حرفی است و ظاهر الیهام اشقا

میشود عقبان با کسر جمع عقاب باضم نومی از طایر شکار است معروف در سخا
 بالفتح جمع رجمه بفتحین گرگس بر چشمه دوست داشتند کفار که سخن را پس
 قریب بود که از او کند بان فرار را از اینکه خود را مثل گوشت پاره های مقتولان
 پاشند که بدو پاشند از از جنگ گاه عقابان مذگسان حاصل کفار
 از پس سخنی که در جنگ دیدند فرار را بر ثبات و قرار زد و میگردند تا غایتیکه
 حسدی بر روند بر گوشت پاره های مقتولان که در آنجا افتاده بود و گرگسان
 و عقابان برای طعم برداشته بجای دیگری بردند که کاش ما را نیز عقابان
 مثل این گوشت پاره های معرکه بردارند و بجای دیگر اندازند تا ازین سخن
 عرب و طعن مضرب بجا بدان بجات یا بجه این تمنا برای آن بود اگر چه کفار
 از روی فرود داشتن زانیا در خود ملاحظت فرار نمی یافتند باسبب محاصره
 مبارزان خون اشام اسلام از عرصه جنگ راه گریز بر ایشان تنگ بود
 مضمی اللیلای و لایدرون عدتیا ^{بطلان} ما کم تنگ من لیلای الا شهب استرام
 پس شیبی بگذشت و کس آنرا ندانستی عدد در غذا ای چون بنودی از شب ماه حرم

تفسیر معضی واحد نوشت غایب مضارع معروف از مضی بالضم ^{مستثنی}
 بیالی جمع یل یعنی شب فاعل تمضی بدل بودی بالغ مع جمع مذکر غایب مضارع
 معروف از درایت بالکسر والنسب و ضمیر فاعل راجع بعدی عدلت بکسر
 و تشدید و ال مهملین یعنی شمار کردن و ضمیر راجع بیالی صایب یعنی تا بند است
 یعنی تا دام لم نکن واحد نوشت غایب مضارع معروف مستثنی علم از افعال
 ناقصه است و ضمیر نوشت راجع بیالی استهیم بالغ مع جمع شمر یعنی ماه حرم
 لغتین جمع حرام ضد حلال آن ماه که در آن قتال حرام بود چهار اند و یعنی
 و دیگر و هر چه در جبهه میگذشت بر آنها شبها و نمیدانستند شمار آن
 ماه را میگفتند آن شبها از شبهای شهر حرام حاصله کنار بهیم و هر کس
 قتال علی الاتصال و محاربه بلا انفصال شب و روز و در دو و چهار چیش و ترتیب
 عسکر سر اسیمه و بدحواس بود و در شمار روز و شب عقل و پوش بجا نداشتند
 مگر در چهار ماه که در آن قتال حرام بود فی الجمله حواس بجا میماند و شمار روز و شب
 ن میدانستند درین بیت ذکر یل بدون ذکر روز از قبیل حذف بلا کتفا

در مقام تقاضای اووشی کند بر وی نکته یکی از آن دور حذف کند و نکته در اینجا
 این است که شمار گارنج غروب از قبل است بنا بر آن سالهای عرب و قریب و
 سالهای غیر غروب شمسی لهذا الکفایه ملیل کرد

بِکَلِّ قَرَمِ الْيَوْمِ الْعِدَى قَسْرِمِ	کَاغَا لَلدِّينِ ضَيْفِ حَلِّ سَا حَتَامِ
فدر سرای آنکه پیشه باق بر شخم و کس	گویند این بود جهانی که پاد آمد فرود

تفسیر هکان به تشدید نون حرف تشبیه با کاف است چنانکه از آنها عمل بازمیدان

ندین با کسر کش ضیف بالفتح همان صفت مشبه از صفت و تنوینش
 برای تخریم است حل واحد مذکر غایب ماضی معروف از حلول با تخریم فرود آمدن

و ضمیر عامل آن راجع بدین صاحب میانه سر مفعول حل ضمیر هم راجع بود

قرم بالفتح قاف و سکون را بهتر در سر و قوم و دلاور و مقدم در رای لجم بالفتح کو

عدی با کسر جمع بعد و قرم بالفتح قاف و کسر صفت مشبه از قرم سخت آرزو

گوشت شدن و در هر دو قرم صفت جناس خطی است ترجمه گویند این سلام

همانست که فرود آمده در سخن سرای کفار بجا صفت هر چه تری و دلاوری از

مجاهدان دین دار که بگوشت و نمناک اورد و منند و چربین است حاصله دین
 اسلام جهانی بود و بی شوکت و شجاعت که با طایفه فانیان شهرت در طلب
 نزل بصحن سمرانی کوزه زار و خجل منزل گرفت این مجاهدان غیور منصور
 و فانیان پر زور و شور گوشت و خون منافقین خردول و مقهور را مطاع
 و مشارب خویش میدانستند با بران آن میزبان صلات نشان بیک
 چنین خصیافت جان سنان جهان در چشم خود تیره دیده جان در باخشدند
 و حاصل است از روز نشناختند

تری موج من کالباطال ملتطم	بحر خجیس فوق ساجت مکتبیدی بحر شکر جمله بر اسپان سوار
---------------------------	---

تفسیره بحر واحدند که غایب مضارع معروف از حواله بفتح کشیدن و
 ضمیر فاعلش راجع بدین در لفظ بحر و بحر رعایت جناس خلی است بحر دریا
 مضمول بحر خمیس بالفتح لشکر که مقدر و قلب و میمنه و میسره و ساو و شتر
 باشد فوق بالفتح بالا تعقیض تحت ساجت یعنی همزه و کسر باه موحده است

بسیار تیز و در اسم حاصل از سبانه شایوری کردن در رفتار سپ نیز در آن سبانه
 برای سبالو جهت نیز برای تا ثبت چه کلام در مقام مدح است و در ساد و شرفا در
 سوار شدن بر ماه سپ مذموم میدانند تومی او احد نوشت غایب مضارع سوار
 از رمی اخلاصین و ضمیر فاعیل آن راجع به بحر موج بالفتح حرکت و اوضه را بگردن
 و بر آمدن آب بیلا و پاره آب که در حرکت باشد ابطال بالفتح جمع بعض
 یفتخین مرد و در ملایم بالضم اسم فاعیل از النظام بر یکدیگر طایفه بدون موج این
 صفت بعد صفت موج است ترجمه میکشیدین اسلام و بیای لشکر عکانه
 را بالای سپ نیز رفتار در حالتیکه آن در بیای لشکر موج زنده است از اول
 یکی بر دیگران حاصل لشکر آن سالار و برادر که مقدمه و طلب و میمنه و میسر
 و سابقه بر اسپان نیز رفتار در بدر داشت بحر زخاری بود که امواج پیشمارش
 و دوران خود خوار بود که متواتر بود یکدیگر بر سر اعداء بخته گرمی او شان را
 بدرجه آب میرسانند

<p>سین کل منسوب لله محسوب</p>	<p>لیسطو بسا اصل اللکر مصطلح</p>
-------------------------------	----------------------------------